

Translyft A/S
Ålborgvej 321
9352 Dybvad
Att.: Keld Kjølgaard

Sendt via: kk@translyft.com

Frederikshavn Kommune
Rådhus Allé 100
9900 Frederikshavn

Tlf. +45 98 45 50 00
post@frederikshavn.dk
www.frederikshavn.dk
CVR-nr. 29189498

8. maj 2023

Rapport efter miljøtilsyn hos Translyft A/S beliggende Ålborgvej 321, 9352 Dybvad

Sagsnummer: GEO-2015-22284
Dokumentnummer: 7174133

Frederikshavn Kommune har den 04.05.2023 været på miljøtilsyn på ovennævnte virksomhed.

Sagsbehandler:
Maria Klitgaard
Direkte telefon:
+45 9845 6279

Fra virksomheden deltog Keld Kjølgaard og fra Frederikshavn Kommune deltog Maria Klitgaard.

Virksomheden er omfattet af miljøtilsynsbekendtgørelsen bestemmelser om at kommunerne skal føre tilsyn med virksomheders miljøforhold med henblik på at sikre, at miljøforholdene er forsvarlige og at gældende miljøregler og -bestemmelser overholdes.

Virksomheden er kategoriseret som en type MVB Maskinværksteder >1000 m² jf. miljøbeskyttelseslovens regler.

Opfølgning

Tilsynet gav anledning til følgende aftaler:

- **Ændringer samt nye aktiviteter skal anmeldes efter Maskinværkstedsbekendtgørelsen**

Virksomheden har i marts 2022 installeret en ny laserskærer, se bemærkning under "Miljøgodkendelse" i vedhæftet bilag.

Ifølge §4 i Maskinværkstedsbekendtgørelsen skal den, der ønsker, at udvide eller ændre en bestående virksomhed på en måde, der indebærer forøget forurening, indgive en anmeldelse herom til kommunalbestyrelsen via den digitale selvbetjening, Byg og Miljø.

Virksomheden skal anmelde ændringer i overensstemmelse med kravene i Maskinværkstedsbekendtgørelsen **inden den 19. juni 2023**.

- **Implementering af driftsjournal**

Virksomheden fører på nuværende tidspunkt ikke en opdateret driftsjournal over vedligeholdelse og kontrol af filtre på luftafkast, se bemærkning under "Egenkontrol" i vedhæftet bilag.

Jf. § 34 i Maskinværkstedsbekendtgørelsen skal virksomheden føre driftsjournal med bl.a. *"Dato for vedligeholdelse af filtre, herunder udskiftning af filtermateriale, og for opdagelse af fejl i filtre med angivelse af korrigerende handling."* og *"Resultatet af den månedlige kontrol af filtre"*.

Det **aftales** med virksomheden på tilsynet, at virksomheden indfører en digital driftsjournal, hvor ovenstående fokuspunkter fra Maskinværkstedsbekendtgørelsen kan registreres. Den digitale skal være implementeret **inden den 19. juni 2023**.

Frederikshavn Kommune har ikke yderligere bemærkninger i forbindelse med tilsynet.

Der er vedlagt bilag med oplysninger og kommentarer fra miljøtilsynet.

Miljørisikovurdering

Som grundlag for fastsættelsen af den fremtidige tilsynsfrekvens gennemfører tilsynsmyndigheden efter tilsynet en miljørisikovurdering. I miljørisikovurderingen indgår følgende forhold:

- Miljøledelse, systematik og miljøforbedringer
- Regelefterlevelse
- Håndtering og opbevaring af kemikalier og farligt affald
- Emissioner til luft, jord- og/eller vandmiljø
- Omgivelsernes sårbarhed

Offentliggørelse

Kommunen er forpligtet til at offentliggøre tilsynsrapporter. Har I kommentarer til rapporten eller forhold i rapporten, som I ikke ønsker offentliggjort, vil jeg bede jer om at melde tilbage inden 14 dage. Hører jeg ikke fra jer, vil miljøtilsynsrapporten blive offentliggjort på DMA (Digital MiljøAdministration) ved Miljøstyrelsen.

Gebyr

Miljøtilsynet inkl. opfølgning afregnes direkte efter timeforbruget. Gebyret opkræves hvert år i november måned.

Lovgrundlag

Tilsynsrapporten er meddelt i henhold til:

- Bekendtgørelse nr. 1536 af 9. december 2019 om miljøtilsyn (Miljøtilsynsbekendtgørelsen).
- Lovbekendtgørelse nr. 5 af 3. januar 2023 om miljøbeskyttelse (Miljøbeskyttelsesloven).

- Bekendtgørelse nr. 1519 af 29. juni 2021 om brugerbetaling for godkendelse m.v. og tilsyn efter lov om miljøbeskyttelse og lov om husdyrbrug og anvendelse af gødning m.v. (Brugerbetalingsbekendtgørelsen).

Med venlig hilsen

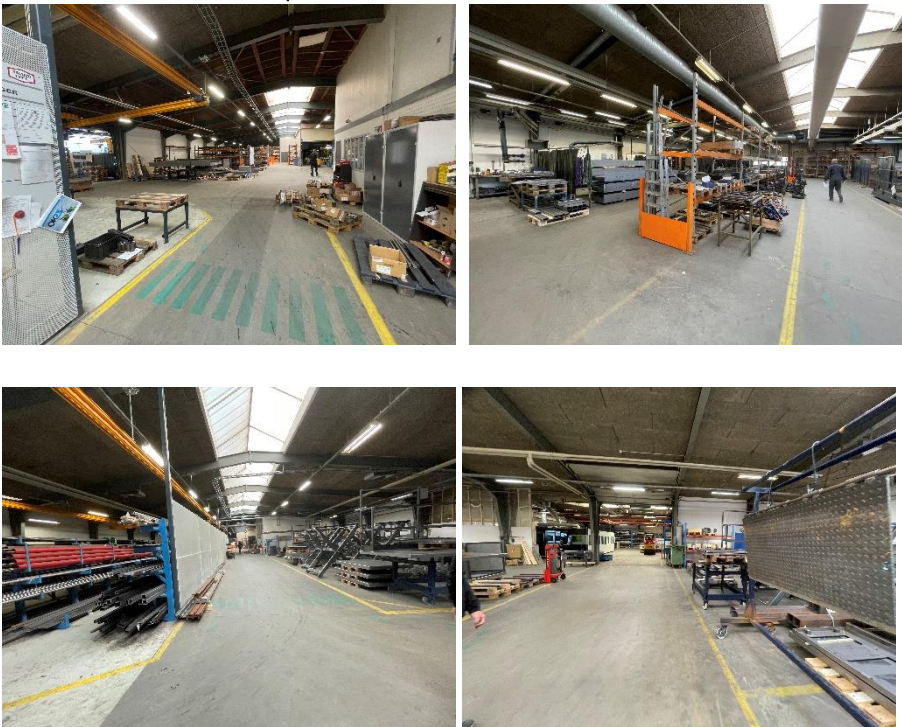
Maria Klitgaard
Ingeniør

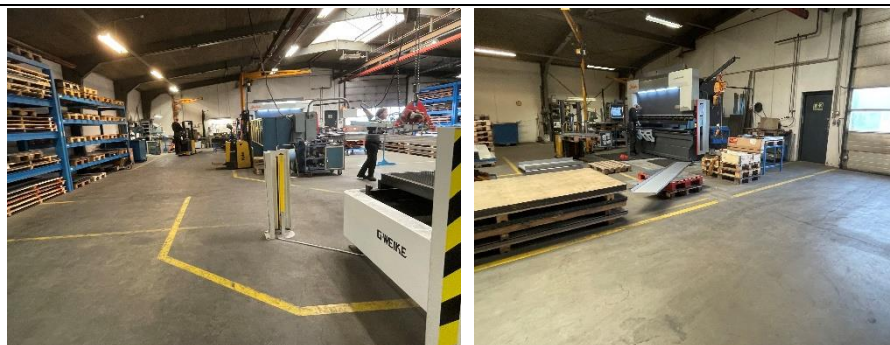
Tilsynsoplysninger og kommentarer for miljøtilsynet

Telefon	96474621	CVR nr.	15201304
		P. nr.	1000879500

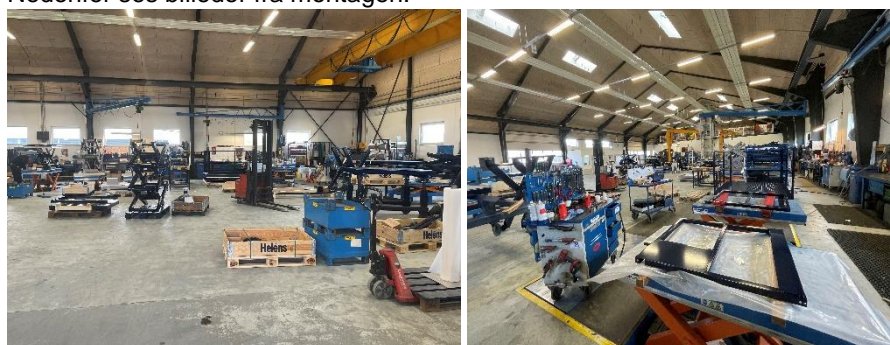
Virksomhedens miljøforhold er gennemgået i det følgende. Grundlaget herfor er virksomhedens oplysninger, tilsyn på virksomheden og oplysninger fra kommunens arkiver.

Generelle bemærkninger

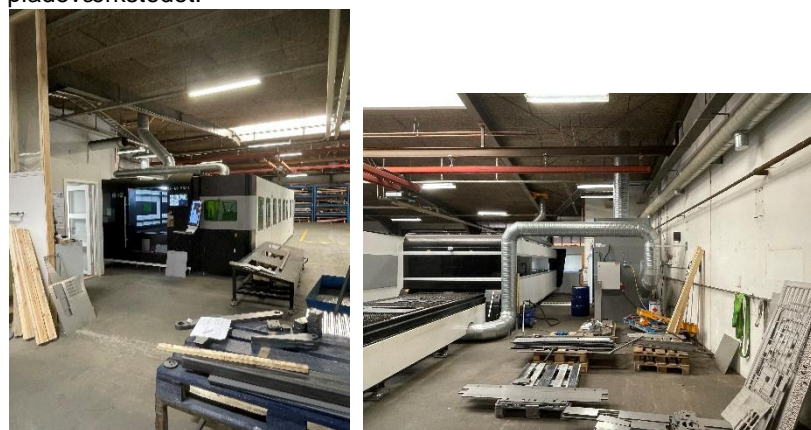
Kontrolpunkt	Tilsynskommentar
Indretning & drift	<p>Virksomheden producerer hydrauliske løfteborde i mange forskellige størrelser. Virksomheden er i 2021 desuden begyndt at producere spindel løfteborde (mekaniske).</p> <p>Der foretages MIG og MAG svejsning i sort stål og rustfrit stål, metalbearbejdning, maling og montage. Der svejses lidt i aluminium til alu. borde. Aluminium anvendes i begrænset mængder og købes hjem i stænger og saves op i de længder, der skal anvendes.</p> <p>Drejeopgaver og rør købes af underleverandører.</p> <p>Nedenfor ses billeder fra produktionen:</p> 



Nedenfor ses billeder fra montagen:



Siden marts 2022 har virksomheden haft egen laserskærer, som er placeret i pladeværkstedet.



	<p>Laserskæren kan lave det meste til produktionen. Virksomheden er ikke længere så afhængig af underleverandører. Virksomheden blev ved tilsynet i 2021 orienteret om at den nye proces med laserskærer skal anmeldes jf. Maskinværkstedsbek. til kommunen. Dette er endnu ikke sket, men virksomheden ved at det skal gøres.</p> <p>Der er fire mindre metalbearbejdningsmaskiner (3 save og 1 drejebænke), som anvender lidt køle-smøremiddel. Derudover er der kantpresser, saks og laserskærer.</p> <p>Virksomheden har i bygningen med montage i 2021 etableret en ny malerkabine.</p> <p>Normal driftstid: man.-tors. fra kl. 7-16 og fre. fra kl. 7-14.30. Der kan forekomme weekendarbejde i spidsbelastninger fra kl. 8-15.</p> <p>Der er ca. 30 ansatte i produktionen.</p>
Egenkontrol (journal)	<p>Ifølge Maskinværkstedsbekendtgørelsen skal virksomheden føre driftsjournal over følgende:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Dato for vedligeholdelse af filtre, herunder udskiftning af filtermateriale, og for opdagelse af fejl i filtre med angivelse af korrigerende handling. 2. Resultatet af den månedlige kontrol af filtre. 3. Det årlige forbrug af blandingsfortyndere og andre opløsningsmidler. 4. Dato for eftersyn af belægninger og evt. udbedringer, jf. § 33. <p>Al svejsning foregår i den store hal (opdelt i sort stål og rustfrit), hvor det er blevet samlet. Der er et centralt anlæg/afkast med et cyklonfilter fra produktionen. Der er 15 svejsesteder med udsug i den store hal.</p> <p>Virksomheden vil have indført digital driftsjournal over kontrol og udskiftning af filtre fra den store cyklon og andre afkast samt kontrol over hvornår differenstrykmåler er kontrolleret. Tidligere har det været foretaget manuelt, hvilket har været mangelfuld.</p> <p>Filtre på det nye malerianlæg udskiftes efter behov, når alarmen går. Desuden foretages der ekstern service af hele anlægget 1 gang om året af leverandøren.</p> <p>Desuden vil virksomheden få et ekstern firma til at føre kontrol en gang årligt med alle filtre og luftafkast på virksomheden.</p> <p>Oplysninger om anvendt blandingsfortyndere og andre opløsningsmidler samt bortskaffet affald kan findes i forbindelse med regnskabet og faktura.</p> <p>Nyt efter virksomheden er overgået til Maskinværkstedsbek. er, at virksomheden skal føre journal over eftersyn med den faste belægning og evt. udbedringer. Virksomheden oplyser, at dette er et fast punkt på arbejdsmiljø-møderne, som</p>

	<p>afholdes 3 gange om året internt på virksomheden. Virksomheden skal have fokus på belægningen i produktionen og de steder, hvor er sker oplag af affald.</p>
<p>Miljøgodkendelse</p>	<p>Virksomheden er miljøgodkendt den 8. september 1999. Denne godkendelse er den 30. sep. 2020 bortfaldet, hvor kommunen samtidig har truffet afgørelse om, at virksomheden fremadrettet reguleres efter Maskinværkstedsbekendtgørelsen.</p> <p>Virksomheden har i 2020 ansøgt om byggetilladelse til udvidelse/forlængelse af den eksisterende hal fra 2012. Frederikshavn Kommunes godkendelsesteam vurderede, at ændringen ikke kunne indeholdes inden for den eksisterende miljøgodkendelse, hvorfor virksomheden er overgået til Maskinværkstedsbekendtgørelsen.</p> <p>Virksomheden oplyser på tilsynet i 2021, at tilbygningen skal anvendes til ny malerkabine, hvormed den eksisterende malekabine nedlægges. Der vil blive etableret et nyt automatisk maleanlæg, som kræver begrænset rengøring (dermed bliver affaldsprodukter i form af malingrester og fortynder mindre) ifbm. farveskift. Eksisterende blanderum/malerlager og indendørs vaskeplads bibeholdes dog.</p> <div data-bbox="547 987 1002 1328" data-label="Image"> </div> <div data-bbox="1018 987 1430 1328" data-label="Image"> </div> <p>Gammel malerkabine anvendes pt. til lager.</p> <div data-bbox="547 1408 1002 1749" data-label="Image"> </div> <div data-bbox="1018 1408 1430 1749" data-label="Image"> </div> <p>Det nye maleranlæg består af 3 separate moduler:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Fosfateringsanlæg, hvor affedtning og rengøring af emner sker i et lukket system (en slags vaskemaskine med anden form for skylning efterfulgt af skylning med demineraliseret vand, som virksomheden har eget anlæg til). - Kombineret tørre- og hærdeovn til emnerne (når de har været i hhv. fosforeringsanlægget og maleranlægget).

- Malerkabine med tilhørende blanderum (malekabinen kan også anvendes til hæardeovn).



De emner som er for store til det nye fosforeringsanlæg vil blive vasket på den eksisterende vaskeplads.

Der vil være restprodukt fra fosforeringskaret, når det få gange årligt skal udskiftes, såfremt sammensætningen ikke er korrekt. Virksomheden tjekker kemikalieindholdet i karet 1 gang om mdr. via titrering.

Virksomheden har i marts 2022 installeret en laserskærer. Det aftales på tilsynet, at aktiviteten skal anmeldes efter Maskinværkstedsbekendtgørelsen. Kommunen har ikke modtaget en anmeldelse. Denne skal indsendes inden den 19. juni 2023.

Forurenet jord

Der blev på tilsynet ikke konstateret forurenet jord.

I øvrigt

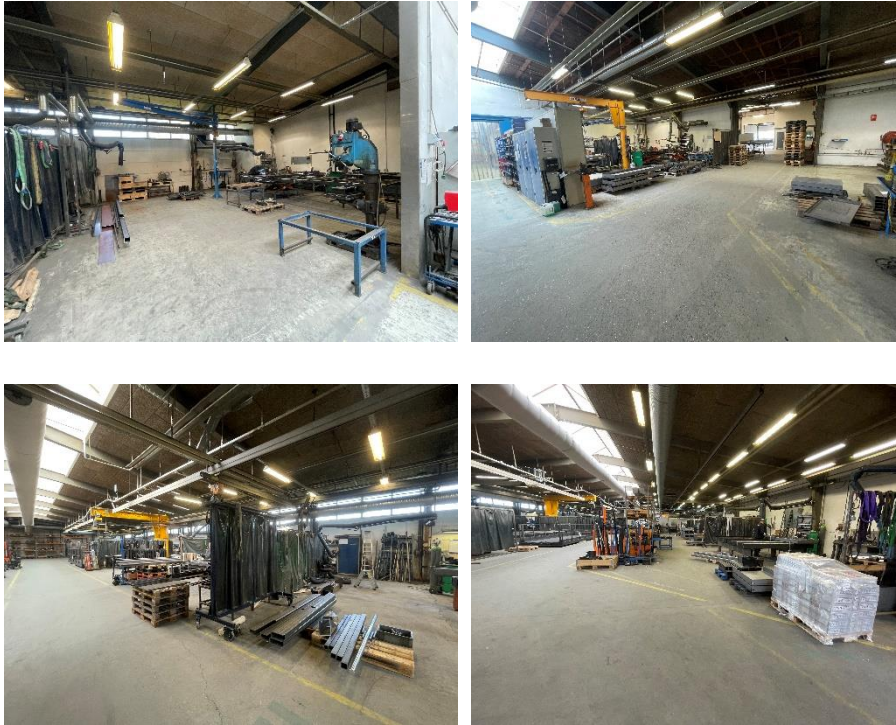
Virksomheden seneste VOC-forbrug:

- 2017 (frem til november): 3.100 kg.
- 2018 (frem til slut november): 3.627 kg.
- 2019: 3.606 kg.
- 2020: 3105 kg.
- 2021: 2760 kg.
- 2022: 2984 kg.

VOC-forbruget ligger under 5000 kg, som er tærskelværdien for, hvornår virksomheden er omfattet af VOC-bekendtgørelsen.

	<p>Der er i 2012 etableret en hal, der anvendes til lager og montage. Virksomheden har i 2020 fået byggetilladelse til udvidelse/forlængelse af hallen, som skal anvendes til bl.a. ny malekabiner. Malerkabinen er taget i brug i slutningen af 2021.</p> <p>Virksomheden forventede ved tilsynet i 2021, at VOC-forbruget i fremtiden vil falde markant, når den nye malerhal og maler anlæg tages i brug, da der vil være et mindre spild/restprodukt ifbm. rengøring og farveskift. Der er sket et fald i VOC-forbruget, da virksomheden i 2022 produktionsmæssigt er vækstet med 25 %.</p> <p>Virksomheden har to uafsluttede byggesager i kommunens arkiv. Byggeafdelingen er informeret herom, så de kan få kigget på sagerne, såfremt virksomheden mangler noget fra kommunen.</p>
--	--

Luftemissioner

Kontrolpunkt	Tilsynskommentar
Luftforurening	<p>Der foretages kun MIG (inaktivgas (argon) til svejsning i rustfrit materiale), MAG (aktivgas, som blander kulsyre i CO2) og TIG svejsning på virksomheden. Der kan svejdes i sort stål 12 steder og i rustfrit stål 3 steder, se nedenfor:</p> 



Virksomheden har følgende udsugningsanlæg:

- 1 stk. centralt cyklonudsug (V1) til svejserøg (15 svejsesteder) og metalbearbejdningsmaskine med kølesmøremiddel - 7 m over jorden.
- 1 stk. udsug (V2) fra afdampningspanel i Malekabine - 6 m over tag.
- 1 stk. udsug (V3) fra centraludsug i malekabine - 6 m over tag.
- 1 stk. udsug (V4) fra vaskerum - 3 m over tag.
- 1 stk. udsug (V5) fra afdampningskabine - 6 m over tag.
- 1 stk. skorsten (V6) fra oliefyr i malekabine - 3 m over tag.
- 1 stk. skorsten (V7) fra oliefyr i malekabine - 1,5 m over tag.
- 1 stk. cyklonudsug (V8) fra drejebænke og båndpudser - 2 m over tag.
- 1 stk. cyklonudsug (V9) fra båndpudser i montagen.

V2, V3, V5, V6 og V7 forsvinder ved ibrugtagning af ny malekabine. Afkastene er der fortsat, men benyttes ikke - de skal pilles ned.

Oversigt over virksomhedens afkast opdateres ifbm. anmeldelsen efter Maskinværkstedsbek.

Virksomheden vil indføre digital driftsjournal på alle afkast, da en manuel journal/kontrol forsvinder og nedprioriteres i dagligdagen. Desuden vil virksomheden få et eksternt firma til at føre kontrol en gang årligt med alle filtre og luftafkast på virksomheden.

Filterne i V1 skal skiftes efter ca. 3 år og opsamlingsbakkerne med støv tømmes hver 3. mdr. V1 indeholder 7 filtre, som er tilset og skiftet i 2022.



	<p>V8 indeholder ingen olietågefilter pga. den begrænsede brug af drejebænken. Det har Frederikshavn Kommune accepteret den 30. sep. 2020 i afgørelse om fremtidig regulering efter maskinværkstedsbekendtgørelsen.</p> <p>Laserskæren har 9 filtre, som alle er skiftet i april 2023 af leverandøren. Filtrene skal skiftes min. 1 gang om året.</p> <p>Nedenfor ses afkast fra virksomheden nye malerkabine:</p> 
--	--

Støj

Kontrolpunkt	Tilsynskommentar
Støj	<p>Kilder der kan give anledning til støj på virksomheden er ventilationsanlægget, kompressor, transport, af- og pålæsning af rå- og færdigvarer. Den egentlig produktion foregår indendørs bag lukkede døre.</p> <p>Det vurderes, at støj ikke er et problem for omgivelserne. Hverken Frederikshavn Kommune eller virksomheden har modtaget klager over støj.</p>

Spildevand

Kontrolpunkt	Tilsynskommentar
Spildevand, generelt	<p>Virksomheden er tilsluttet offentlig separatkloak. Ifølge anmeldelsen efter Maskinværkstedsbek. kommer der processpildevand fra damprensning af emner, der skal males. Emnerne sprayes med et opløsningsmiddel/sæbe og afskylles med hedtvandsrensere (70 grader varmt vand), som har et vandforbrug på 11,3 l/min. Afrensprocessen foregår max ½ time pr. dag (svarende til ca. 100 m³/år)</p> <p>Eksisterende indendørs vaskeplads vil fremover blive anvendt.</p> 


	Der etableres altså ikke vaskeplads i den nye hal, som der ellers var planlagt. Der anvendes et sæbeprodukt på spray.
--	--

Udskillere

Kontrolpunkt	Tilsynskommentar
Olieudskiller	Sæby Rørholt & Kloakservice tømmer automatisk olieudskiller efter behov, som er ca. 1 gang om året.

Olie- og kemikalietanke

Kontrolpunkt	Tilsynskommentar
Tanke	<p>Der er registreret 4 aktive tanke i BBR:</p> <p>Anlæg 1: Størrelse: 1200L Placering: Over terræn, indendørs Indhold: Mineralske olieprodukter År: 2002 Udløb: 2032 Anvendelse: Brændstof til truck</p> <p>Anlæg 2: Størrelse: 1800L Placering: Over terræn, indendørs Indhold: Fyringsolie År: 1991 Udløb: 2021 Anvendelse: Opvarmning af malerkabine</p> <p>Anlæg 5: Størrelse: 4000 L Placering: Over terræn, indendørs Indhold: Andet År: 2013 Udløb: 2043 Anvendelse: Hydraulikolie til de færdige løfteborde, således de kan testes inden levering til kunden.</p> <p>Anlæg 7: Størrelse: 3375 L Placering: Over terræn, udendørs Indhold: Fyringsolie År: 2021 Udløb: 2051</p>

	<p>Anvendelse: Opvarmning af den nye malerkabine</p> <p>Virksomheden oplyser på tilsynet, at olietanken til fyringsolie fra 1991 er tømt og afinstalleret. Tanken står i gården og afventer afhentning af Sæby Produkthandel.</p>  <p>Virksomheden sender på tilsynet en mail til tilsynsførende omkring olietanken. Frederikshavn Kommune har den 8. maj 2023 fået tilrettet virksomhedens BBR mht. olietanken fra 1991.</p>
--	--

Oplag af affald

Kontrolpunkt	Tilsynskommentar
Farligt affald	<p>Det blev oplyst på tilsynet at følgende henter/modtager:</p> <ul style="list-style-type: none"> -Spraydåser: Modtagestation Vendsyssel -Spildolie: Modtagestation Vendsyssel -Brugt køle-smøremiddel: Modtagestation Vendsyssel -Maleraffald: Modtagestation Vendsyssel -Miljøklude: Modtagestation Vendsyssel -Brugt kattegrus til opsamling af olie eller brugt køle-smøremiddel: begrænset mængde - Modtagestation Vendsyssel <p>Der er lavet kar med elefantriste til opbevaring af tromler med farligt affald i malerum (til fortynder, maling, osv), under udhæng i gården (spildolie, brugt køle-smøremiddel) og garage (gl. hydraulikolie). Der er indgået aftale med MV om oftere afhentning, således mængderne ikke hober sig op.</p> <p>Det er tidligere aftalt med virksomheden, at der etableres yderligere spildbakker til opbevaring af diverse flydende råvarer, således der sikres imod spild. Størst risiko for spild er i forbindelse med aftapning af væske.</p> <p>Tromlen med spildolie er placeret på spildbakke i garagen.</p> <p>På tilsynet i 2020 blev det indskærpet over for virksomheden, at alt farligt affald skal opbevares på spildbakke eller i opsamlingskar, således der ikke sker risiko for forurening af jord, grundvand, afløb til kloak, osv. i forbindelse med et evt. læk. Desuden må tromler med farligt affald ikke placeres på palle oven på spildbakken, med mindre pallen er så lille, at spildbakkens areal er væsentlig større end pallens areal, således et evt. spild ender i spildbakken.</p>

	<p>Virksomheden fremsendte den 4. marts 2020 billedokumentation på, at indskærpelsen var efterkommet.</p>
<p>Affald, generelt</p>	<p>Det blev oplyst på tilsynet at følgende henter/modtager følgende affaldstyper:</p> <ul style="list-style-type: none"> -Dagrenovation: Peter Sørig -Madrester: Peter Sørig -Metal, metalspåner og brugte tørre malerbøtter: Sæby Produkthandel -Plast: Peter Sørig -Pap og papir: Stena Metal efter presning i pappresse <p>Virksomheden sorterer sit metalaffald i følgende:</p> <ul style="list-style-type: none"> - 1 stor lukket container til rustfrit stål - 1 stor lukket container til ren metal - 1 lille åben container til skrot <div data-bbox="547 819 1313 1115" data-label="Image"> <p>The image consists of two side-by-side photographs. The left photograph shows a large green metal container and a smaller blue container on a gravel surface in front of a grey industrial building. The right photograph shows a blue metal structure, possibly a sorting station or press, with various tools and equipment nearby.</p> </div> <p>Containerne er placeret udenfor på SF sten.</p> <p>Virksomheden oplyser, at der ikke produceres store mængder spåneaffald, hvorfor det aftaltes med virksomheden i 2017, at de fremadrettet opsamler deres spåneaffald i en særskilt container indendørs, som køres ud i skrotcontaineren inden den afhentes - virksomheden rekvirerer nemlig selv Sæby Produkthandel, når det er tid til afhentning. Virksomheden oplyser, at det fungerer fint i praksis.</p> <p>Det er aftalt med virksomheden, at container med malerbøtter får låg på eller placeres under tag, således containeren ikke fyldes med regnvand og udvasket malerrester (i tilfældet af at bøtterne ikke er helt tørre), som i værste fald kan afledes til omgivelserne, hvis containeren ikke er 100 % tæt. Virksomheden fremsendte den 8. november 2021 billedokumentation på, at containeren er placeret under halvtag.</p> <div data-bbox="547 1648 794 1921" data-label="Image"> <p>The photograph shows the interior of a metal container. It is filled with numerous paint cans of various sizes and colors, some stacked on top of each other. The container appears to be used for storing paint-related waste.</p> </div>